

Tibetan Unicode Direct Input Help

Keyboard © 2003 Linguasoft

Overview

Tibetan Unicode Direct Input is designed to type all Tibetan characters and stacks directly, without any **Alt** or transliteration+**Space** combinations. The keyboard types in a phonetic style based on the English (QWERTY) layout.

Basic Function

You can get many of the Tibetan letters on this keyboard by typing the closest English equivalent. For example, type **n** to get ན. Keys without a direct Tibetan equivalent in English get the remaining Tibetan letters. For example, type **.** to get ལ. To create a long stack, use **Shift** + the letter(s) you would like to subjoin. For example, type **s K Y** to get སྐྱེ.

This keyboard also features special menus for Tibetan symbols.

Latin + Cyrillic

You can type Latin and Cyrillic letters while using this keyboard. To use the Latin mode and get standard Latin output for any keystroke instead of Tibetan, type **Esc** first. Type **Esc** again to return to Tibetan. To use the Cyrillic mode, type **Esc Esc**. Type **Esc** again to return to Tibetan.

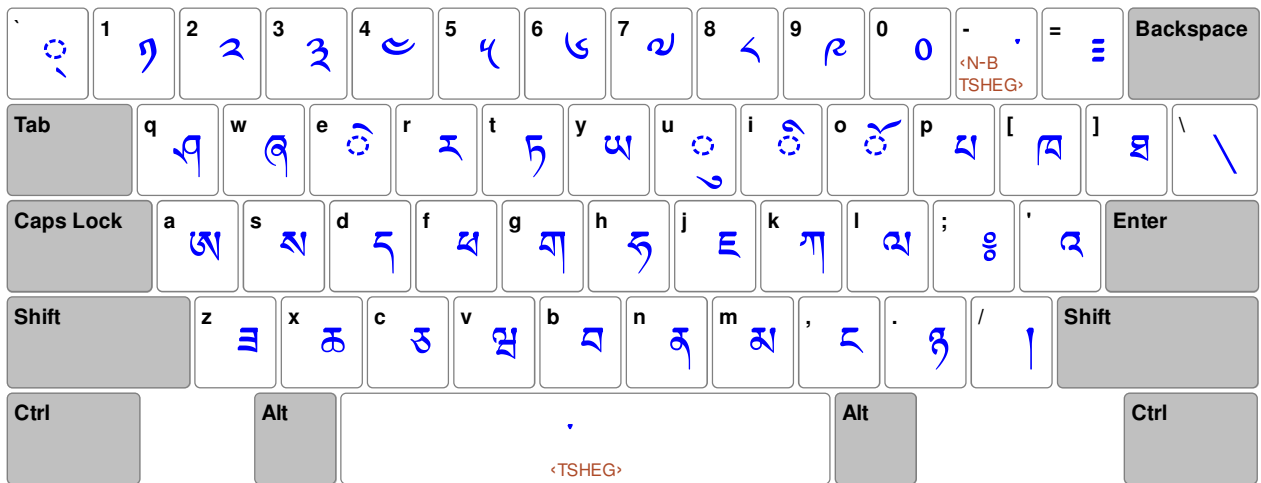
Fonts

This is a Unicode keyboard and works with any Unicode font which has support for Tibetan script. The

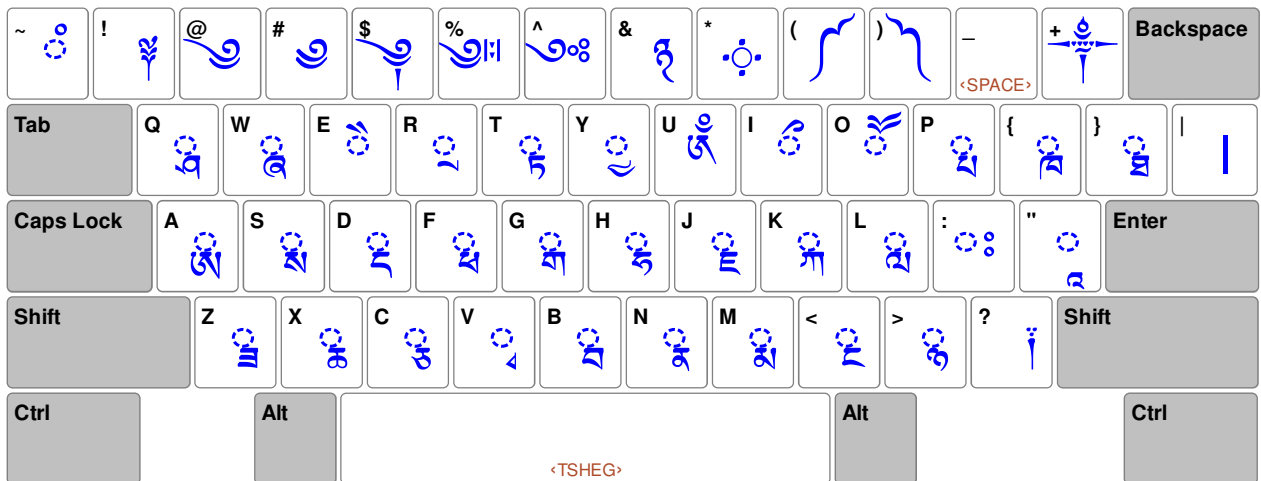
Tibetan Machine Uni font supports Tibetan script and is installed with the keyboard. To find other fonts on your computer which support this keyboard, use the Keyman [Font Helper](#).

Keyboard Layout

Unshifted



Shift



Keyboard Details

This keyboard can be used to type:

- Tibetan using Direct Input
- Extended Tibetan symbols using special menus
- Latin
- Cyrillic

Typing Tibetan Using Direct Input

Letters, Diacritics + Stacks

This keyboard uses a phonetic style system based on the English (QWERTY) layout. Where a Tibetan letter has an equivalent letter in English, it's as easy as typing the English key to get the Tibetan letter:

Example: type **a** to get ཨ.

Example: type **m** to get མ.

Example: type **z** to get ཟ.

Vowel diacritics are added in the same way:

Example: type **i** to get ཨི.

Example: type **o** to get ཨོ.

Some letters have no equivalent between Tibetan and English. These are given the remaining keys:

Example: type **l** to get ཨྲ.

Example: type **,** to get ཨླ.

A few Tibetan and Sanskrit letters are accessed by typing ***** after the letter:

Example: type **d** to get ཨད, but type **d*** to get ཨེ.

Example: type **j** to get ཨཉ, but type **j*** to get ཨེ.

To create a long stack with this keyboard, press or hold **Shift** and type the letters you would like to subjoin. You must type the subjoined letters before typing your vowel.

Example: type **sKYe** to get སཀའལྷོ་.

Example: type **sKQ*** to get སཀའལྷོ་ཨེ.

The following list shows how to type all the basic letters and diacritics in this keyboard:



Keys	Character	Keys	Characters	Keys	Characters	Keys	Characters
A		J		R		Y	
a	অ	j	ঈ	r	ৠ	y	ঔ
A	ঐ	J	ঐ	R	ঐ	Y	ঐ
a o ~	ঐ	j *	ঐ	r *	ঐ	Y *	ঐ
a *	ঐ	J *	ঐ	R *	ঐ	Z	
a * *	ঐ	K		S		z	ঐ
B		k	ক	s	স	Z	ঐ
b	ব	K	ক	S	ক	Other Character Keys	
B	ক	L		T		`	ক
C		l	ল	t	ত	~	ক
c	চ	L	ল	T	ত	~ *	ক
C	ক	M		t *	ত	~ * *	ক
c *	চ	m	ম	T *	ত	&	ক
C *	ক	M	ক	U		[ক
D		N		u	ক	{	ক
d	দ	n	ন	U	ক]	ক
D	ক	N	ক	V		}	ক
d *	দ	n *	ন	v	দ		

Keys	Character	Keys	Characters	Keys	Characters	Keys	Characters
D *	୧	N *	୩	V	୧] *	୧
E		O		V *	୩	} *	୩
e	୧	o	୧			:	୦
E	୧	O	୧	w	୧	'	୧
F		P		W	୧	"	୧
f	୧	p	୧			" *	୧
F	୩	P	୩	x	୩	" *	୩
G		Q		X	୩	,	୩
g	୩	q	୩	x *	୩	<	୩
G	୩	Q	୩			.	୩
H		q *	୩	X *	୩		
h	୩					>	୩
H	୩	Q *	୩				
I							
i	୧						
I	୧						

Tsheg + White Space

This keyboard includes two different tshegs. Typing **Space** creates a standard tsheg. To clear a standard tsheg, type **Space** again. For a non-breaking tsheg, type **-**. If you need to type multiple tshegs, you should use the non-breaking tsheg **-**. To get white space, type .

Example: type **Space** for .

Example: type  for .

Example: type  for white space.

Numbers + Punctuation

This keyboard also enables you to type a collection of basic Tibetan symbols, as follows:

Keys	Characters	Keys	Characters	Keys	Characters	Keys	Characters
Numbers		Numbers		Punctuation		Punctuation	
		 			White Space		
		 					
		 					
		 					
		 					
		 					
		 					
		 					
		 		OR			
		 					
							
							
							

Typing Extended Tibetan Symbols Using Menus

Tibetan Unicode Direct Input includes menus to make it easier to type extended Tibetan symbols. To pull up a menu, type **** and the name of the menu. Then select a menu item by typing the number of the item.

Example: type **\HALF** to pull up the half-digits menu. Press **5** to get ལྔ.

There are six menus with 2 to 10 items each:

Keys	Menu Items
Main Menu	
\MENU	[1 LOGO 2 ASTR 3 HALF 4 CANT 5 SYMB]
Logotypes Menu	
\LOGO	[1 ལྟ 2 ལྟ]
Astrological Signs Menu	
\ASTR	[1 ལྟ 2 ལྟ 3 ལྟ 4 ལྟ 5 ལྟ 6 ལྟ]
Half-digits Menu	
\HALF	[1 ལྟ 2 ལྟ 3 ལྟ 4 ལྟ 5 ལྟ 6 ལྟ 7 ལྟ 8 ལྟ 9 ལྟ 0 ལྟ]
Cantillation Signs Menu	
\CANT	[1 ལྟ 2 ལྟ 3 ལྟ 4 ལྟ]
Religious Symbols Menu	
\SYMB	[1 ལྟ 2 ལྟ 3 ལྟ 4 ལྟ 5 ལྟ 6 ལྟ 7 ལྟ 8 ལྟ 9 ལྟ]

Typing Latin

Press the **Esc** key to enter Latin mode and type Latin characters while using this keyboard. A **>** symbol indicates the change into Latin mode and disappears when you start typing. The Latin mode keyboard follows the Windows US layout.

Example: type **b k R i** **Esc** **=** **Space** **b k R i** to get **বকরি = bkri.**

To leave Latin mode, press **Esc** again.

Typing Cyrillic

Press **Esc Esc** to enter Cyrillic mode and type Cyrillic characters while using this keyboard. A **>>** symbol indicates the change into Cyrillic mode and disappears when you start typing. To leave Cyrillic mode, press **Esc** again.

Cyrillic mode uses the following layout:

Unshifted

ё	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	-	=	Backspace
Tab	й	ц	у	к	е	н	г	ш	щ	з	х	ъ	\
Caps Lock	ф	ы	в	а	п	р	о	л	д	ж	э	Enter	
Shift	я	ч	с	м	и	т	ь	б	ю	.	Shift		
Ctrl	Alt							Alt			Ctrl		

Shift

~ Ё	! !	@ "	# №	\$;	% %	^ :	& ?	* *	(())	- _	+ +	Backspace
Tab	Q Й	W Ц	E У	R К	T Е	Y Н	U Г	I Ш	O Щ	P З	{ Х	} Ъ	 /
Caps Lock	A Ф	S Ы	D В	F А	G П	H Р	J О	K Л	L Д	: Ж	" Э	Enter	
Shift	Z Я	X Ч	C С	V М	B И	N Т	M Ь	< Б	> Ю	? ,	Shift		
Ctrl	Alt										Alt	Ctrl	